

**PATENT ASSIGNMENT**

Electronic Version v1.1  
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
<b>CONVEYING PARTY DATA</b>	
Name	Execution Date
AndroTec GmbH	11/18/2010
<b>RECEIVING PARTY DATA</b>	
Name:	Trimble Navigation Limited
Street Address:	935 Stewart Drive
City:	Sunnyvale
State/Country:	CALIFORNIA
Postal Code:	94085
<b>PROPERTY NUMBERS Total: 2</b>	
Property Type	Number
Patent Number:	7110092
Patent Number:	7724352
<b>CORRESPONDENCE DATA</b>	
Fax Number:	(513)891-2100
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
Phone:	513-891-2100
Email:	fred.gribbell@ieee.org
Correspondent Name:	Frederick H. Gribbell
Address Line 1:	6675 Taylor Road
Address Line 4:	Cincinnati, OHIO 45248
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	APA0201
NAME OF SUBMITTER:	Frederick H. Gribbell
Total Attachments: 9 source=apa0201_Assign#page1.tif source=apa0201_Assign#page2.tif source=apa0201_Assign#page3.tif	

OP \$80.00 7110092

**501440068**

**PATENT**  
**REEL: 025817 FRAME: 0025**

source=apa0201\_Assign#page4.tif  
source=apa0201\_Assign#page5.tif  
source=apa0201\_Assign#page6.tif  
source=apa0201\_Assign#page7.tif  
source=apa0201\_Assign#page8.tif  
source=apa0201\_Assign#page9.tif

**Kauf- und Übertragungsvertrag**

zwischen

1. AndroTec GmbH, Hauptstraße 186, 67714 Waldfischbach-Burgalben;

- „Verkäuferin“ -

und

Dr.-Ing. Klaus-Werner Jörg, Torweg 17, 67705 Stelzenberg

Herrn Michael Kasper, Herrenwiesental 38, 67659 Kaiserslautern

Herrn Mirko Eßling, Gartenstr. 9, 55606 Kellenbach

- „Gesellschafter“ -

und

Trimble Navigation Limited, 935 Stewart Dr., Sunnyvale, CA 94085, USA;

- „Käuferin“ -

- Verkäuferin und Käuferin gemeinsam die „Parteien“ -

**Vorbemerkung**

- A. Die Verkäuferin ist im Bereich der Vermessungstechnik für den Bau- und Industriebereich tätig. Zu den rechtlich geschützten Technologien der Verkäuferin gehört unter anderem ein bestimmtes Lasersensor-/Laserdetektor-Stabprodukt für eindimensionale Laserempfänger-Anwendungen. Die Gesellschafter, die S-Innovations-Beteiligungsfinanzierungsgesellschaft Rheinland-Pfalz mbH (S-IFG), 55257 Budenheim und KfW, 53179 Bonn halten 100 % der Geschäftsanteile der Verkäuferin.
- B. Die Käuferin ist tätig im Bereich Feldvermessungs- und Vermessungslösungen für die Bauindustrie und andere Industrien.
- C. Die Verkäuferin, die Gesellschafter und Apache Technologies Inc., Dayton Ohio, USA, haben am 11. März 2005 (in entsprechenden Konstellationen) die folgenden Vereinbarungen und Verträge geschlossen:

Produktbezogenen Patentanmeldungen oder anderen Produkt-Immaterialgüterrechte Gebrauch, ergreift die Käuferin alle für die Übertragung notwendigen Maßnahmen und unterzeichnet alle hierfür erforderlichen Unterlagen. Die Parteien verhandeln nach Treu und Glauben die Möglichkeit einer nicht-exklusiven Lizenz für die Käuferin zur fortdauernden Nutzung dieses Produkt-Immaterialgüterrechts.

- 2.7 Dokumente. Die Verkäuferin wird der Käuferin am Closing-Stichtag alle Dokumente im Zusammenhang mit den Produkt-Immaterialgüterrechten und der Produkttechnologie übergeben, die sich in ihrem Besitz (oder im Besitz ihrer Berater oder Vertreter) befinden, insbesondere Kopien der gesamten Korrespondenz, bei der die Verkäuferin (oder ihre Berater bzw. Vertreter) Partei in Hinblick auf die Einreichung, Betreuung, Eintragung, Aufrechterhaltung, Geltendmachung bzw. Verteidigung der Produkt-Immaterialgüterrechte ist. Ohne hierdurch die Allgemeingültigkeit des Vorstehenden einzuschränken, sind solche Dokumente, die nach dem Closing-Stichtag in den Besitz der Verkäuferin (oder ihrer Berater bzw. Vertreter) gelangen, innerhalb von zehn (10) Tagen nach Erhalt oder Entdeckung derselben an die Käuferin zu übergeben.

Zum Closing-Stichtag und innerhalb des Zeitraums, in dem die Übertragung beim zuständigen Patent-, Urheberrechts- bzw. Markenamt eingetragen wird, setzt die Verkäuferin ihre Berater, Vertreter und Beauftragte im Ausland, die sie im Zusammenhang mit der Einreichung, Betreuung, Eintragung, Aufrechterhaltung, Geltendmachung bzw. Verteidigung der Produkt-Immaterialgüterrechte beauftragt hat, davon in Kenntnis, dass sämtliche Aufzeichnungen und die gesamte Korrespondenz mit den Patent-, Urheberrechts- bzw. Markenämtern oder mit einem in Zusammenhang mit den Produkt-Immaterialgüterrechten tätigen Berater, Vertreter und Berater im Ausland ab dem Closing-Stichtag in das Eigentum der Käuferin übergegangen und auf deren Anforderung zu führen sind.

### 3. **Das Produktgeschäft**

- 3.1 Geltungsbereich. In dieser Ziffer 3 werden die Rechte und Vermögensgegenstände beschrieben, die für die Führung des Produktgeschäfts verwendet werden und/oder erforderlich sind und die gemäß diesem Vertrag verkauft und übertragen werden (wobei diese Rechte und Vermögensgegenstände, die Bestandteil des Produktgeschäfts sind, zusammen als die „**Vermögenswerte**“ bezeichnet werden).
- 3.2 Produkt-Immaterialgüterrechte. Die Produkt-Immaterialgüterrechte umfassen:

- (a) die Stammpatentanmeldungen und die anderen in **Anlage 3.2 (a)** aufgeführten Patente sowie alle Teilanmeldungen (außer den Nicht-Produktbezogenen Patentanmeldungen), Verlängerungen, teilweisen Verlängerungen, Neuerteilungen, Überprüfungen, ausländischen

**PATENT**

**REEL: 025817 FRAME: 0028**

Entsprechungen (ausgenommen die US Patentanmeldung), Erweiterungen und Erneuerungen (zusammen die „**Verwandten Patentrechte**“) an dem vorstehend Genannten; und

- (b) die Urheberrechte und verwandten Schutzrechte und anderen Immaterialgüterrechte an dem Produkt, der Produkttechnologie oder dem Produktgeschäft, einschließlich der in Anlage 3.2 (b) aufgeführten Gegenstände.

Die „**US Patentanmeldung**“ bezeichnet die US Patentanmeldung Nummer 7,394,527 B", mit dem Titel "Measuring Device and Measuring Method for Determining Distance and/or Position", eingereicht am 28. August 2006.

### 3.3 Produkttechnologie.

Die Produkttechnologie umfasst den in Anlage 3.3 benannten Gegenstand.

- 3.4 Nicht in den Anlagen aufgeführte Gegenstände. Sofern Vermögenswerte der Verkäuferin, die für die Führung des Produktgeschäfts zum Closing verwendet werden und/oder erforderlich sind, in den betreffenden Anlagen nicht aufgeführt sind, obwohl sie darin aufgeführt sein sollten, da sie für die Führung des Produktgeschäfts zum Closing verwendet werden und/oder erforderlich sind, werden diese Vermögenswerte ebenfalls nach Maßgabe dieses Vertrages übertragen oder, soweit dies rechtlich nicht zulässig ist, wird die Verkäuferin auf Verlangen der Käuferin sämtliche Erklärungen abgeben und sonstige Handlungen unternehmen, die zur wirksamen Übertragung dieser Vermögenswerte auf die Käuferin erforderlich sind, und zwar ohne dass der Käuferin hierdurch zusätzliche Kosten entstehen.

## 4. **Lizenzierung an die Käuferin und die Verkäuferin**

- 4.1 Exklusive Behelfslizenz. Für den Fall, dass die Übertragung einer Stammpatentanmeldung, eines anderen Produkt-Immaterialgüterrechts oder einer Produkttechnologie auf die Käuferin aus rechtlichen oder anderen Gründen verhindert wird, räumt die Verkäuferin, unbeschadet ihrer Verbindlichkeiten (oder der Rechtsmittel der Käuferin) hinsichtlich der verhinderten Übertragung, hiermit der Käuferin das unbefristete, unwiderrufliche, unentgeltliche, (auch gegenüber der Verkäuferin) ausschließliche, weltweite, übertragbare und unterlizenzierbare Recht ein, diese Stammpatentanmeldung, dieses andere Produkt-Immaterialgüterrecht oder diese andere Produkttechnologie in jedem Anwendungsbereich uneingeschränkt auszuüben, zu nutzen, zu erhalten, zu verteidigen sowie durchzusetzen.

### 4.2 Kreuzlizenzierung.

Unterschrift d. Geschäftsführer

**AndroTec GmbH**

Datum: 19. 11. 2010

Unterschrift: [Handwritten Signature]

Name: Dr. Hans-Werner Jörg

Position: GF

[Handwritten Signature]  
Dr. Jörg

Unterschrift: [Handwritten Signature]

Name: Michael Kasper

Position: Geschäftsführer

[Handwritten Signature]  
Michael Kasper  
Hr. Kasper

Unterschrift: [Handwritten Signature]

Name: Mirko Epling

Position: Geschäftsführer

[Handwritten Signature]  
Mirko Epling  
Hr. Epling

**Trimble Navigation Limited**

Datum: 19. 11. 2010

Unterschrift: [Handwritten Signature]

Name: Gilles

Position: Abteilungsleiter

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

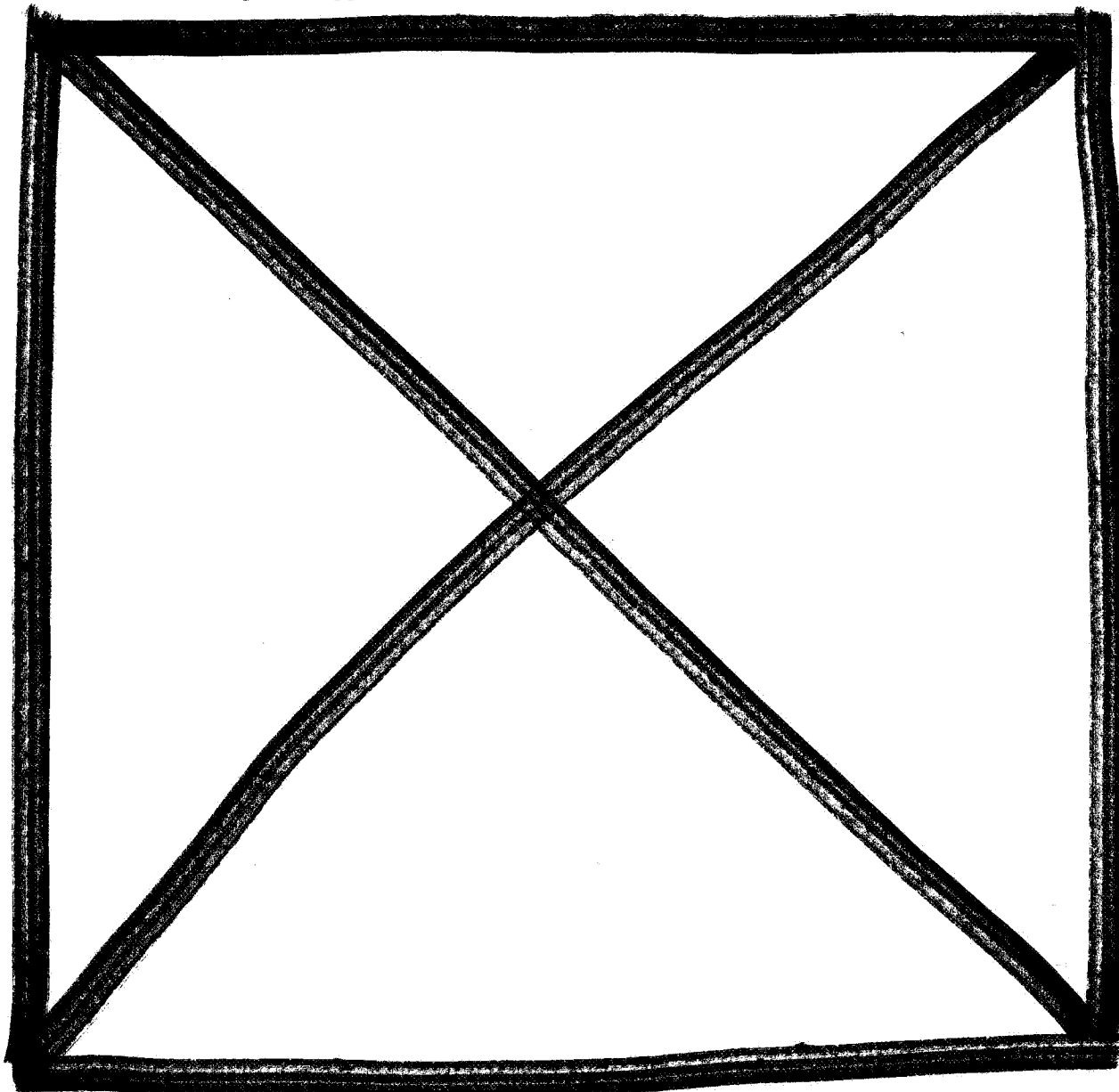
Position: \_\_\_\_\_

## Exhibit 1.1.1

### (i) Items to be transferred

The Product Technology and the Product IP Rights comprise of the following items, which are sold / transferred under this agreement:

1. Patents and patent applications listed in Exhibit 3.2



The data and documents will be transferred as an electronic data package (data folders / PDF files) on CD.

**Note:** Items 11 to 16 are already owned by and delivered to Purchaser and are listed herein only for the sake of completeness.

## Exhibit 3.2

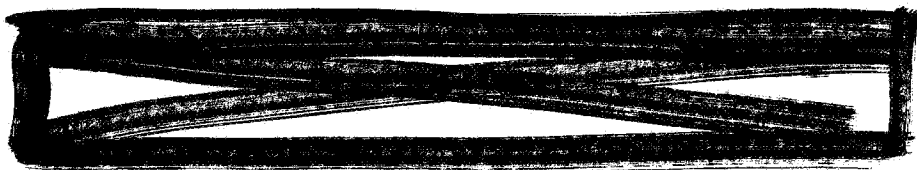
### (a) Patents and Patent Applications

The following patents and patent applications are sold and transferred under this agreement:

1. Parent Patent Application DE 10059240 titled "Messanordnung und Messverfahren", filed on 29.11.2000 and published as DE 10059240A1 on 21.02.2002 with modified claims according to Exhibit 1.2 (ii)
2. Parent Patent Application PCT/EP01/08841 titled "Messanordnung und Messverfahren zur Entfernungs- und/oder Positionsbestimmung", filed on 31.07.2001 and published as EP 1307704A1 on 07.05.2003 with the current claims according to Exhibit 1.2 (ii)
3. Patent US 7110092 titled "Measuring Device and Measuring Method for Determining Distance and/or Position", granted on 19.09.2006
4. Patent Application EP 05811443 titled "Light Beam Receiver", filed on 03.11.2005 and published as EP 1809985A1 on 25.07.2007
5. Patent Application DE 112005002504 titled "Lichtstrahlempfänger", filed on 03.11.2005 and published as DE112005002504A5 on 12.07.2007
6. Patent US 7724352 titled "Light Beam Receiver", granted on 25.05.2010

### (b) Other IP Rights

Exclusive exploitation rights on all software for producing products based on the Product, including source codes, i.e.



provided that Seller shall be entitled to use the software solely in order to comply with its obligations under the Consulting & Engineering Agreement.

**Note:** The rights listed under this section (b) are already owned by Purchaser and are listed herein only for the sake of completeness.



**Purchase & Transfer Agreement**

by and between

1. AndroTec GmbH, Hauptstraße 186, 67714 Waldfischbach-Burgalben;

- Seller -

and

Dr.-Ing. Klaus-Werner Jörg, Torweg 17, 67705 Stelzenberg

Mr. Michael Kasper, Herrenwiesental 38, 67659 Kaiserslautern

Mr. Mirko Eßling, Gartenstr. 9, 55606 Kellenbach

- Partners -

and

Trimble Navigation Limited, 935 Stewart Dr., Sunnyvale, CA 94085, USA;

- Buyer -

- Seller and Buyer jointly the "Parties" -

3.2 Intangible property rights to a product. The intangible property rights to the product comprise:

- (a) the basic patent application and the other patents listed in **Exhibit 3.2 (a)** as well as all partial applications (except for the non-patent related patent applications), extensions, partial extensions, reissues, reviews, foreign correspondences (excluding the US patent application), expansions and renewals (jointly the “**related patent rights**”) in the aforementioned items; and
- (b) the intellectual property rights and related protective rights and other intangible property rights to the product, the production technology or the product business including the items listed in **Exhibit 3.2 (b)**.

“**US patent application**” designates US patent application number 7,394,527 B” with the title “Measuring Device and Measuring Method for Determining Distance and/or Position,” submitted on August 28, 2006.



February 1, 2011

**Certification**

**Park IP Translations**

This is to certify that the attached translation is, to the best of my knowledge and belief, a true and accurate translation from German into English.

A handwritten signature in cursive script that reads 'Abraham I. Holczer'.

---

Abraham I. Holczer

Project Manager

Park IP Translations Case # 17173

134 W. 29<sup>th</sup> Street 5<sup>th</sup> Floor • New York, N.Y. 10001

Phone: 212-581-8870 • Fax: 212-581-5577

**PATENT**

**RECORDED: 02/16/2011**

**REEL: 025817 FRAME: 0035**